



SABALPACK

TRAY & BAG



SABALPACK

Sabalpack srl
Via Raffaello Sanzio, 136
27036 Mortara (PV) Italy
Phone +39 0384 296 835
Fax +39 0384 292 497
www.sabalpack.it
E-mail_info@sabalpack.it

TRAY & BAG

INTERNATIONAL PATENT PENDING No. PCT/IT2008/000619

I TRAY & BAG è unico. È l'ultimo ritrovato di SABALPACK, e consiste in una macchina confezionatrice che permette di realizzare un formato del tutto rivoluzionario costituito dalla speciale combinazione tra la confezione a quattro saldature verticali "stabilo" e una vaschetta contenuta al suo interno.

La sua unicità, appositamente protetta dal Brevetto Internazionale No. PCT/IT2008/000619, deriva dall'utilizzo di una macchina confezionatrice verticale, che fino ad ora non è mai stata coinvolta in applicazioni di questa tipologia.

La confezione TRAY & BAG attribuisce un notevole valore aggiunto al prodotto, donandogli un aspetto fresco e gradevole, e allo stesso tempo proteggendolo con doppia cura, unendo perfettamente tradizione ed innovazione.

EN TRAY & BAG is unique. It is the newest invention of SABALPACK, consisting in a packaging machine which allows to realise a revolutionary pack format originating from the special combination of a four vertical sealings "stabilo" bag and a tray inside.

Its uniqueness, especially protected by the International Patent Pending No. PCT/IT2008/000619, derives from the use of a vertical form fill & seal machine, which up to now had never been involved in this kind of applications.

Products are mostly enhanced by TRAY & BAG pack: it gives to the content a nice fresh look, and preserves it with double care at the same time, blending together tradition and innovation.

International Patent Pending No. PCT/IT2008/000619.

The Intellectual Property is most seriously considered by the Inventor, who is investing substantial sums in the creation, maintenance and protection of their own Patents on worldwide basis.

In case the Inventor should find on the market any product which may infringe the "TRAY & BAG" patent, the Inventor will notify such infringement to the Responsible Authority, and will require that any patent infringing machines eventually sold are immediately withdrawn, either from the market or from any purchaser.

TRAY & BAG

INTERNATIONAL PATENT PENDING No. PCT/IT2008/000619

FR TRAY & BAG est exceptionnel. C'est la plus récente invention de SABALPACK, et est composée par une machine à conditionner qui permet de réaliser un emballage de format tout à fait révolutionnaire, grâce à la spéciale combinaison d'un sachet à quatre soudures verticales ("stabilo bag"), et une barquette contenue en dedans.

Sa unicità, expressément protégée par le Brévet International No. PCT/IT2008/000619, provient de l'utilisation d'une ensacheuse verticale, qui n'a jamais été employée jusqu'à aujourd'hui pour ce type d'applications.

L'emballage TRAY & BAG apporte une grande valeur ajoutée au produit, en lui donnant une image fraîche et agréable, et en même temps, une double soin, où tradition et innovation se fondent parfaitement.

International Patent Pending No. PCT/IT2008/000619.

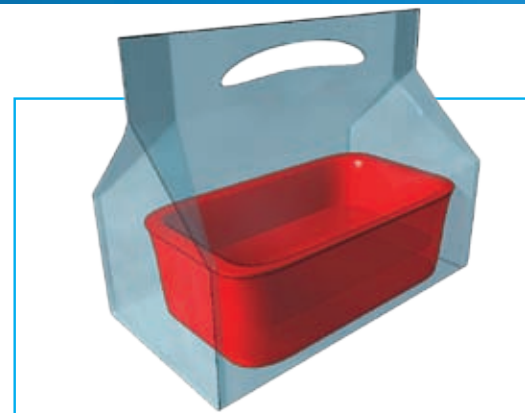
L'inventeur considère très sérieusement la Propriété Intellectuelle, et consacre des sommes considérables dans la création, la maintenance et la protection de ses propres Brevets a niveau international. Dans le cas où l'inventeur découvre sur le marché des produits qui enfreindrent le brevet "TRAY & BAG", l'inventeur notifiera dite violation aux Autorités compétents, et demandera que chaque machine en violation du brevet soit immédiatement retire du marche ou de tout acheteur eventuel.

ES TRAY & BAG es único. Es lo último descubrimiento de SABALPACK, y consiste en una máquina empaquetadora que permite realizar un formato revolucionario formado por la especial combinación entre el paquete a cuatro soldaduras verticales "stabilo" y una cubeta en su interior.

Su unicidad, expresamente protegida por la Patente Internacional N. PCT/IT2008/000619, deriva del uso de una máquina empaquetadora vertical, que, hasta ahora, jamás ha sido utilizada en aplicaciones de este tipo.

El embalaje TRAY & BAG atribuye un enorme valor añadido al producto, y le da un aspecto fresco y agradable y, al mismo tiempo, lo protege con esmero, unendo perfectamente tradición e innovación.

International Patent Pending No. "PTC/IT2008/000619". El inventor considera muy seriamente la propiedad intelectual e invierte sumas significativas en la creación, mantenimiento y protección de sus propias patentes a nivel mundial. Si el inventor coteja en el mercado productos que violan la patente "TRAY & BAG", él notificará esas violaciones a las autoridades competentes, pidiendo la retirada de esos productos del mercado o de las actividades comerciales que hubieran comprado esas máquinas que violan esa patente.



International Patent Pending No. "PTC/IT2008/000619". L'inventore considera molto seriamente la proprietà intellettuale ed investe somme significative nella creazione, nel mantenimento e nella protezione dei propri brevetti a livello mondiale. Qualora dovesse riscontrare nel mercato prodotti in violazione al brevetto "TRAY & BAG", notificherà agli organismi competenti tali violazioni, chiedendo il ritiro di detti prodotti o dal mercato o dagli esercizi che dovessero aver acquistato macchinari in violazione al brevetto stesso.

